



Haitian (Kreyòl ayisyen)

Entwodiksyon Rites

Siyen kwa a

Nan non Papa a, ak nan Pitit la, ak
nan Sentespri a.

Amen

Salitasyon

Favè Seyè nou an, Jezikri, Ak
lanmou pou Bondye, Ak kominyon
an nan Sentespri a Fè avèk nou
tout.

Ak lespri ou.

Lwa Penitansyèl

Frè (frè ak sè), se pou nou rekonèt
peche nou yo, Se konsa, prepare
tèt nou yo selebre mistè yo sakre.

Mwen konfese Bondye ki gen tout
pouvwa Epi pou ou, frè ak sè m yo,
ke mwen te anpil peche, nan panse
mwen ak nan pawòl mwen yo, Nan
sa mwen te fè ak nan sa mwen te
echwe pou pou fè, Atravè fòt
mwen, Atravè fòt mwen, atravè fòt
ki pi grav mwen; Se poutèt sa
mwen mande beni Mari tout tan-
jenn fi, tout zanj yo ak moun k'ap
sèvi yo, Epi ou menm, frè ak sè m
yo, Pou priye pou mwen bay Seyè
a, Bondye nou an.

Se pou Bondye ki gen tout pouvwa
gen pitye pou nou, Padonnen nou
peche nou yo, Epi pote nou nan lavi
etènèl.

Amen

Slovenian (slovenščina)

Uvodni obredi

Znak križa

V imenu Očeta in Sina in Svetega
Duha.

Amen

Pozdrav

Milost našega Gospoda Jezusa
Kristusa, In božja ljubezen, in
občestvo Svetega Duha Bodite z
vami.

In s svojim duhom.

Kaznivo dejanje

Bratje (bratje in sestre),
priznajmo svoje grehe, In zato se
pripravimo na praznovanje svetih
skrivnosti.

Priznam vsemogočnemu Bogu In
tebi, moji bratje in sestram, da
sem zelo grešil, V mojih mislih in
po mojih besedah v tem, kar sem
storil in v tem, kar nisem uspel,
Skozi mojo krivdo, Skozi mojo
krivdo, Skozi mojo najbolj hudo
krivdo; Zato vprašam
blagoslovljeno Marijo vedno-
deviško, vsi angeli in svetniki, In
ti, moji bratje in sestre, Moliti
zame Gospodu našemu Bogu.

Naj se vsemogočni Bog usmili,
Oprostite nam grehe, in nas
pripelje do večnega življenja.

Amen

Haitian (Kreyòl ayisyen)

Kyrie

Seyè, gen pitye.

Seyè, gen pitye.

Kris la, gen pitye.

Kris la, gen pitye.

Seyè, gen pitye.

Seyè, gen pitye.

Gloria

Glory bay Bondye nan pi wo a, ak sou latè lapè ak moun ki gen bon volonte. Nou fè Iwanj ou, Nou beni ou, Nou adore ou, Nou fè Iwanj ou, Nou ba ou mèsi pou tout bél pouvwa ou, Seyè Bondye, Wa nan syèl la, O Bondye, ki gen tout pouvwa Papa. Seyè Jezikri, se sèlman pitit gason ki te fèt, Seyè Bondye, ti mouton Bondye a, Pitit Papa a, Ou wete peche mond lan, gen pitye pou nou; Ou wete peche mond lan, resevwa lapriyè nou an; Ou chita sou bò dwat Papa a, gen pitye pou nou. Pou ou pou kont ou se yon sèl la apa pou Bondye, ou pou kont ou se Seyè a, Ou pou kont ou yo ki pi wo a, Jezi Kri, Avèk Sentespri a, Nan tout bél pouvwa Bondye Papa a. Amèn.

Kolekte

Ann priye.

Amèn.

Liturgy nan mo a

Premye lekti

Pawòl Senyè a.

Mèsi pou Bondye.

Sòm responsorial

Slovenian (slovenščina)

Kyrie

Gospod, usmili se.

Gospod, usmili se.

Kristus, usmili se.

Kristus, usmili se.

Gospod, usmili se.

Gospod, usmili se.

Gloria

Slava Bogu na višavah, in na zemlji mir ljudem dobre volje. Hvalimo te, blagoslavljam te, obožujemo te, slavimo te, zahvaljujemo se ti za tvojo veliko slavo, Gospod Bog, nebeški kralj, O Bog, vsemogočni Oče. Gospod Jezus Kristus, edinorojeni Sin, Gospod Bog, Jagnje Božje, Sin Očetov, ti jemlješ grehe sveta, usmili se nas; ti jemlješ grehe sveta, sprejmi našo molitev; sediš na Očetovi desnici, usmili se nas. Kajti samo ti si Sveti, le ti si Gospod, samo ti si Najvišji, Jezus Kristus, s Svetim Duhom, v slavo Boga Očeta. Amen.

Zbiranje

Molimo.

Amen.

Bogoslužje besede

Prvo branje

Gospodova beseda.

Hvala Bogu.

Odgovorni psalm

Haitian (Kreyòl ayisyen)

Dezyèm lekti

Pawòl Senyè a.

Mèsi pou Bondye.

Levanjil

Seyè a avèk ou.

Ak iespri ou.

Yon lekti soti nan levanjil la apa pou Bondye dapre N.

Glory pou ou, O Seyè

Levanjil Senyè a.

Lwanj pou ou, Seyè Jezi Kris la.

Pwofesyon Lafwa

Mwen kwè nan yon sèl Bondye,
Papa a ki gen tout pouvwa, Maker
nan syèl la ak latè, nan tout bagay
vizib ak envizib. Mwen kwè nan yon
sèl Seyè Jezi Kris la, Sèl Ptit Gason
Bondye a, fèt nan papa a anvan
tout laj. Bondye soti nan Bondye,
Limyè soti nan limyè, Vrè Bondye
soti nan vrè Bondye, te fè, pa te fè,
consubstantial ak papa a; Atravè I
'tout bagay yo te fè. Pou nou moun
ak pou delivre nou an, li desann
soti nan syèl la, e pa Sentespri a te
senkan nan Vyèj Mari a, e li te vin
moun. Pou poutèt nou li te klosure
sou kwa anba Pontius Pilat, Li te
soufri lanmò epi yo te antere I ', ak
leve ankò nan twazyèm jou a An
akò ak ekriti yo. Li moute nan syèl
la epi li chita sou bò dwat Papa a. Li
pral vini ankò nan tout bèl pouvwa
jije vivan yo ak moun ki mouri yo
Epi wayòm li an pa gen fen. Mwen
kwè nan Sentespri a, Seyè a, moun
ki bay lavi a, ki moun ki soti nan

Slovenian (slovenščina)

Drugo branje

Gospodova beseda.

Hvala Bogu.

Evangelij

Gospod s teboj.

In s svojim duhom.

Berilo iz svetega evangelija po N.

Slava tebi, o Gospod

Gospodov evangelij.

Slava tebi, Gospod Jezus Kristus.

Poklic vere

Verjamem v enega Boga,
vsemogočni Oče, stvarnik neba in
zemlje, vsega vidnega in
nevidnega. Verujem v enega
Gospoda Jezusa Kristusa,
edinorojeni Božji sin, rojen od
Očeta pred vsemi veki. Bog od
Boga, Svetloba od Luči, pravi Bog
od pravega Boga, rojen,
neustvarjen, enoten z Očetom;
po njem je vse nastalo. Za nas
ljudi in za naše odrešenje je prišel
iz nebes, in po Svetem Duhu se
je učlovečila Devica Marija, in
postal človek. Zaradi nas je bil
križan pod Poncijem Pilatom,
umrl je in bil pokopan, in tretji
dan spet vstal v skladu s Svetim
pismom. Vnesel se je v nebesa in
sedi na Očetovi desnici. Spet bo
prišel v slavi soditi žive in mrtve
in njegovemu kraljestvu ne bo
konca. Verujem v Svetega Duha,
Gospoda, ki daje življenje, ki
izhaja od Očeta in Sina, ki je z

Haitian (Kreyòl ayisyen)

papa a ak ptit gason an, Ki moun ki ak Papa a ak Pitit la se adore ak fè Iwanj, ki te pale nan pwofèt yo.
Mwen kwè nan yon sèl, apa pou Bondye, Katolik ak Legliz apostolik. Mwen konfese yon batèm pou padon peche yo Apre sa, mwen gade pou pi devan pou rezirèksyon moun ki mouri yo Ak lavi a nan mond lan ap vini yo. Amèn.

Omely

Lapriyè inivèsèl

Nou priye Seyè a.

Seyè, tandem lapriyè nou yo.

Liturgy nan ekaristik la

Definè

Benediksyon pou Bondye pou tout tan.

Priye, frè (frè ak sè), ke sakrifis mwen ak ou ka akseptab pou Bondye, Papa a ki gen tout pouvwa.

Se pou Seyè a aksepte sakrifis la nan men ou pou Iwanj ak tout bèl pouvwa non li, Pou bon nou an ak bon nan tout legliz apa pou Bondye I 'yo.

Amèn.

Lapriyè ekaristik

Seyè a avèk ou.

Ak lespri ou.

Leve kè ou.

Nou leve yo bay Seyè a.

Se pou nou remèsyé Seyè a,
Bondye nou an.

Li bon ak jis.

Slovenian (slovenščina)

Očetom in Sinom češčen in slavljen, ki je govoril po prerokih. Verujem v eno, sveto, katoliško in apostolsko Cerkev. Priznavam en krst za odpuščanje grehov in veselim se vstajenja mrtvih in življenje prihodnjega sveta. Amen.

Homilija

Univerzalna molitev

Molimo h Gospodu.

Gospod, usliši našo molitev.

Bogoslužje evharistije

Ponudba

Blagoslovjen bodi Bog na veke.

Molite, bratje (bratje in sestre), da je moja in tvoja žrtev lahko sprejemljiv za Boga, vsemogočnega Očeta.

Naj Gospod sprejme žrtev iz vaših rok za hvalo in slavo svojega imena, za naše dobro in dobro vse njegove svete Cerkve.

Amen.

Evharistična molitev

Gospod s teboj.

In s svojim duhom.

Dvignite svoja srca.

Povzdigujemo jih h Gospodu.

Zahvalujmo se Gospodu, našemu Bogu.

Prav je in pravično.

Haitian (Kreyòl ayisyen)

Sentespri, apa pou Bondye,
 Sentespri, Bondye Bondye ki gen
 tout pouvwa a. Syèl la ak latè yo
 plen ak tout bèle pouvwa ou.
 Hosanna nan pi wo a. Benediksyon
 pou moun ki vini nan non Seyè a.
 Hosanna nan pi wo a.

Mistè lafwa a.

Nou pwoklame lanmò ou, O, Seyè,
 ak deklare rezirèksyon ou jiskaske
 ou vini ankò. Oswa: Lè nou manje
 pen sa a ak bwè tas sa a, Nou
 pwoklame lanmò ou, O, Seyè,
 jiskaske ou vini ankò. Oswa: Sove
 nou, Sovè nan mond lan, pou pa
 kwa ou ak rezirèksyon Ou te mete
 nou gratis.

Amèn.

Rit kominyon

**Nan lòd Sovè a ak fòme pa
 ansèyman diven, nou azade di:**

Papa nou, ki atizay nan syèl la, Se
 pou ou mete non ou; Wayòm ou
 vini, Ou pral fè sou latè jan li ye
 nan syèl la. Ban nou jou sa a pen
 chak jou nou an, Epi padonnen nou
 peche nou yo, Kòm nou padonnen
 moun ki depase kont nou; epi
 mennen nou pa nan tantasyon,
 Men, delivre nou soti nan sa ki mal.

**Delivre nou, Seyè, nou priye, nan
 tout mal, nèg bay lapè nan jou nou
 yo, Sa, pa èd nan pitye ou, Nou ka
 toujou gratis nan peche ak san
 danje nan tout detrès, Kòm nou ap**

Slovenian (slovenščina)

Sveti, sveti, sveti Gospod Bog
 nad vojskami. Nebo in zemlja sta
 polna tvoje slave. Hozana v
 višavah. Blagor mu, ki prihaja v
 imenu Gospodovem. Hozana v
 višavah.

Skrivnost vere.

Razglašamo tvojo smrt, o
 Gospod, in izpoveduje tvoje
 vstajenje dokler spet ne prideš.
 ali: Ko jemo ta kruh in pijemo ta
 kelih, oznanjamо tvojo smrt, o
 Gospod, dokler spet ne prideš.
 ali: Reši nas, Odrešenik sveta,
 kajti po tvojem križu in vstajenju
 osvobodil si nas.

Amen.

Obred obhajila

**Po Odrešenikovem ukazu in
 oblikovani z božanskim naukom,
 si upamo reči:**

Oče naš, ki si v nebesih,
 posvečeno bodi tvoje ime; pridi
 tvoje kraljestvo, zgodi se tvoja
 volja na zemlji kakor v nebesih.
 Daj nam danes naš vsakdanji
 kruh, in odpusti nam naše grehe,
 kakor tudi mi odpuščamo tistim,
 ki gredo proti nam; in ne vpelji
 nas v skušnjavo, ampak reši nas
 hudega.

**Reši nas, Gospod, prosimo,
 vsakega hudega, milostljivo
 podeli mir v naših dneh, da s
 pomočjo tvoje milosti, lahko smo
 vedno prosti greha in varen pred
 vsemi stiskami, ko čakamo na**

Haitian (Kreyòl ayisyen)

tann espwa a beni ak vini nan Sovè nou an, Jezikri.

Pou wayòm nan, Pouwva a ak tout bél pouvwa a se pou ou kounye a ak pou tout tan.

Seyè Jezikri, ki te di apot ou yo:
Lapè mwen kite ou, lapè mwen ba ou, gade pa sou peche nou yo,
Men, sou lafwa nan legliz ou a, ak nèg bay lapè li yo ak inite dapre volonte ou. Ki ap viv ak gouvènen pou tout tan tout tan.

Amèn.

Lapè Seyè a avèk ou toujou.

Ak lespri ou.

Se pou nou ofri youn ak lòt siy lapè a.

Ti mouton Bondye, ou pran peche nan mond lan, gen pitye pou nou.
Ti mouton Bondye, ou pran peche nan mond lan, gen pitye pou nou.
Ti mouton Bondye, ou pran peche nan mond lan, Bay nou lapè.

Gade ti Mouton Bondye a, Gade l 'ki pran peche yo nan mond lan.

Benediksyon pou moun ki rele soupe ti mouton an.

Seyè, mwen pa merite ke ou ta dwe antre anba do kay mwen an, Men, sèlman di mo a ak nanm mwen dwe geri.

Kò a (san) nan Kris la.

Amèn.

Ann priye.

Amèn.

Slovenian (slovenščina)

blaženo upanje in prihod našega Odrešenika, Jezusa Kristusa.

Za kraljestvo, moč in slava sta tvoji zdaj in za vedno.

Gospod Jezus Kristus, ki je rekel svojim apostolom: Mir ti zapiščam, svoj mir ti dajem, ne glej na naše grehe, ampak v veri tvoje Cerkve, in ji milostno podeli mir in edinost v skladu z vašo voljo. Ki živiš in kraljuješ vekomaj.

Amen.

Mir Gospodov naj bo vedno z vami.

In s svojim duhom.

Podarimo drug drugemu znamenje miru.

Jagnje božje, ti odjemlješ grehe sveta, usmili se nas. Jagnje božje, ti odjemlješ grehe sveta, usmili se nas. Jagnje božje, ti odjemlješ grehe sveta, daj nam mir.

Glej Jagnje božje, glej ga, ki odjemlje grehe sveta. Blagor tistim, ki so poklicani na Jagnjetovo večerjo.

Gospod, nisem vreden da vstopiš pod mojo streho, ampak reci samo besedo in moja duša bo ozdravljena.

Telo (Kri) Kristusovo.

Amen.

Molimo.

Amen.

Haitian (Kreyòl ayisyen)

Konklizyon Rites

Benediksyon

Seyè a avèk ou.

Ak lespri ou.

Se pou Bondye ki gen tout pouvwa
beni ou, Papa a, ak Pitit la, ak

Sentespri a.

Amèn.

Revokasyon

Ale, mas la te fini. Oswa: Ale ak
anonse Levanjil la nan Seyè a.
Oswa: Ale nan lapè, fè Iwanj Seyè a
pa lavi ou. Oswa: Ale nan lapè.

Mèsi pou Bondye.

Slovenian (slovenščina)

Zaključni obredi

Blagoslov

Gospod s teboj.

In s svojim duhom.

Naj te blagoslovi vsemogočni
Bog, Očeta in Sina in Svetega
Duha.

Amen.

Odpuščanje

Pojdite naprej, maša je končana.
Ali: Pojdi in oznanjaj Gospodov
evangelij. Ali: Pojdi v miru in slavi
Gospoda s svojim življenjem. Ali:
Pojdi v miru.

Hvala Bogu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC